

Stanovenie a aplikácia neistoty merania v stavebnej akustike. Časť 1: Zvuková izolácia (ISO 12999-1: 2014).

STN EN ISO 12999-1

73 0503

Acoustics - Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics - Part 1: Sound insulation (ISO 12999-1:2014)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/14

Obsahuje: EN ISO 12999-1:2014, ISO 12999-1:2014

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 20140-2 (73 0512) z mája 1997 STN EN ISO 12999-1: 2014

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12999-1

May 2014

ICS 17.140.01; 91.120.20

Supersedes EN 20140-2:1993

English Version

Acoustics - Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics - Part 1: Sound insulation (ISO 12999-1:2014)

Acoustique - Détermination et application des incertitudes de mesure dans l'acoustique des bâtiments - Partie 1: Isolation acoustique (ISO 12999-1:2014)

Akustik - Bestimmung und Anwendung der Messunsicherheiten in der Bauakustik - Teil 1: Schalldämmung (ISO 12999-1:2014)

This European Standard was approved by CEN on 17 April 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 12999-1:2014 (E)

Contents	Page
Foreword	3

Foreword

This document (EN ISO 12999-1:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building elements and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 20140-2:1993.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12999-1:2014 has been approved by CEN as EN ISO 12999-1:2014 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 12999-1

First edition 2014-05-15

Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics —

Part 1: **Sound insulation**

Acoustique — Détermination et application des incertitudes de mesure dans l'acoustique des bâtiments —

Partie 1: Isolation acoustique



ISO 12999-1:2014(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Coı	ntent	S S	Page
Fore	word		iv
Introduction			v
1	Scop	ve	1
2	Nori	native references	1
3	Tern	ns and definitions	1
4	Deta	iled uncertainty budget	3
5	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	Measurement situations Measurement conditions Number of participating laboratories Stating the test results of inter-laboratory measurements Choice of test specimen Laboratories with outlying measurement results Verification of laboratory results by results of inter-laboratory tests	
6	Unce	ertainties associated with single-number values	7
7	Stan 7.1 7.2 7.3 7.4	dard uncertainties for typical measurands General Airborne sound insulation Impact sound insulation Reduction of transmitted impact noise by floor coverings	7
8	App	lication of the uncertainties	10
Ann	ex A (in	formative) Example of handling uncertainties in building acoustics	12
Ann	ex B (in	formative) Example for the calculation of the uncertainty of single number val	ues15
Ann	ex C (in	formative) Detailed uncertainty budget	18
Bibli	iograpl	ıy	20

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 2, *Building acoustics*.

This first edition of ISO 12999-1 cancels and replaces ISO 140-2:1991, which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 140-2:1991/Cor 1:1993.

ISO 12999 consists of the following parts, under the general title *Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics*:

Part 1: Sound insulation

A part 2 dealing with sound absorption is under preparation.

Introduction

An assessment of uncertainties that is comprehensible and close to reality is indispensable for many questions in building acoustics. Whether a requirement is met, a laboratory delivers correct results or the acoustic properties of a product are better than the same properties of some other product can be decided only by adequately assessing the uncertainties associated with the quantities under consideration.

Uncertainties should preferably be determined following the principles of ISO/IEC Guide 98-3. This Guide specifies a detailed procedure for the uncertainty evaluation that is based upon a complete mathematical model of the measurement procedure. At the current knowledge, it seems to be impossible to formulate these models for the different quantities in building acoustics. Therefore, only the principles of such an uncertainty assessment are explained.

To come to uncertainties all the same, the concept of reproducibility and repeatability is incorporated which is the traditional way of uncertainty determination in building acoustics. This concept offers the possibility to state the uncertainty of a method and of measurements carried out according to the method, based on the results of inter-laboratory measurements.

Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics —

Part 1: **Sound insulation**

1 Scope

This part of ISO 12999 specifies procedures for assessing the measurement uncertainty of sound insulation in building acoustics. It provides for

- a detailed uncertainty assessment;
- a determination of uncertainties by inter-laboratory tests;
- an application of uncertainties.

Furthermore, typical uncertainties are given for quantities determined according to ISO 10140, ISO 140-4, ISO 140-5, ISO 140-7 and ISO 717 (all parts).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 140-4, Acoustics — Measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 4: Field measurements of airborne sound insulation between rooms

ISO 140-5, Acoustics — Measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 5: Field measurements of airborne sound insulation of façade elements and façades

ISO 140-7, Acoustics — Measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 7: Field measurements of impact sound insulation of floors

ISO 717 (all parts), Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements

ISO 5725-1:1994, Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 1: General principles and definitions

ISO 5725-2:1994, Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN